



EDITORIAL

Le temps de la pause estivale est devant nous. Un rythme différent pour beaucoup d'entre nous. Des vacances, peut-être pour certains. Bien méritées pour celles et ceux qui ont réussi leurs examens de fin d'année, et qui vont poursuivre leurs formations, ici ou sur les sites d'enseignement supérieur pour ceux qui se dirigent dans cette voie.

Des belles activités sont proposées aux enfants et aux adolescents par le Centre Social et Culturel. De quoi occuper avec plaisir ces semaines qui arrivent, à créer du lien, à renforcer des amitiés entre les jeunes. Ils seront nombreux à en bénéficier.

L'ennui, le désœuvrement et la bêtise, doublés parfois du manque de contrôle voire du désintérêt des parents pour l'éducation de leurs enfants, sont malheureusement les causes des différentes incivilités que nous connaissons trop régulièrement.

La première tranche du système de vidéoprotection sera déployée cet été sur les premiers sites : centre-ville, quartier du port-camping cars, rue de Münnerstadt par exemple.

L'anonymat va donc reculer, et les actes répréhensibles devraient eux aussi reculer également. En complément, une autre action va être expérimentée : l'opération « participation citoyenne », en lien avec la Gendarmerie. Elle sera étendue si celle-ci reçoit l'adhésion des riverains sur le secteur test.

Notre sécurité et notre tranquillité sont l'affaire de tous.

Enfin, si nous constatons que les familles ne surveillent pas leurs jeunes enfants qui traînent dans les rues jusqu'à des heures inappropriées, je serai réduit à protéger ces enfants par un arrêté interdisant d'être dehors sans la présence de leurs parents au-delà d'un horaire décent.

Pour finir sur une note plus réjouissante, associant histoire, patrimoine, culture, et art, saluons la très belle exposition « L'Armée de l'Art » au Musée de la Bière que je vous invite à découvrir, et dont Nicolas Lemmer, archiviste de la Ville de Stenay, est un des trois commissaires.

Bon été à Stenay ou ailleurs.

Stéphane PERRIN
Maire de Stenay,
Vice-Président du Conseil
Départemental de la Meuse

FESTIVAL DE BOULT-AUX-BOIS EN CONCERT À STENAY

La Ville de Stenay va accueillir ce samedi 15 juillet un des concerts du Festival « Boultaux-Bois & Cordes 2017 ».

Pour cette 3^{ème} édition du festival, 45 jeunes musiciennes et musiciens professionnels, issus de grands conservatoires français et européens, seront hébergés dans ce petit village de l'Argonne ardennaise, pour le grand bonheur des amateurs de musique vivante. Ils offriront à la population plusieurs concerts gratuits à Boultaux-Bois, du 7 au 11 juillet.

À Stenay, les jeunes artistes se produiront **le samedi 15 juillet à 20h30 à la salle des fêtes** et présenteront le programme d'orchestre choisi avec soin et mis au point pendant leur séjour, sous la direction de Yann Stoffel : Fantaisie pour piano et orchestre de Schumann (soliste Guillaume Masson) ; 1^{ère} Symphonie de Prokofiev ; création de J.-F. Yung ; concerto pour marimba et orchestre de et avec Thibault Lepri ; suite de danses « Estancia » de Ginastera (un vrai feu d'artifice de rythmes sud-américains). Un moment pour toutes et tous, émotion et enthousiasme seront au rendez-vous ! Entrée libre. Informations complémentaires au 06 19 73 12 24 et sur <https://fr-fr.facebook.com/boultauxboiscordes/> ■



CUIVRES EN ARDENNES

Pour la 3^{ème} année consécutive, l'association Cuivres en Ardennes organise du 30 juillet au 5 août son stage annuel à la MFR. À cette occasion, les musiciens de l'association se produiront plusieurs fois durant leur présence à Stenay (entrée gratuite) :

■ **Dimanche 30 juillet à 16h** : concert des professeurs à l'église Saint-Grégoire avec pour thème « voyage dans le temps » : à la découverte des instruments anciens de la famille des cuivres (le cornet à bouquin, la sacqueboute), avec accompagnement orgue, mais aussi des œuvres de compositeurs romantiques : Rimsky-Korsakov, Strauss et quelques musiques de film (les Indestructibles...).

■ **Samedi 5 août à 11h puis à 15h30** : concert des professeurs et des stagiaires à la salle des fêtes en grand orchestre de cuivres et percussions.

FÊTE MUNICIPALE

■ **Samedi 26 août : Concours de pêche** organisé par les Goujons - la Rossette de Stenay-Pouilly. Rendez-vous devant la Capitainerie au port de plaisance. Inscriptions jusqu'à 9h30 (enfants) et 11h (adultes). Concours de 10h30 à 12h : enfants et de 14h30 à 17h30 : adultes. Remise des prix des deux concours à 18h à la Capitainerie.

■ **Dimanche 27 août : Grand'Messe** en l'église Saint-Grégoire à 10h30.

■ **Lundi 29 août : Concours de pétanque** à 14h, doublettes formées, ouvert à tous (avenue du 18^{ème} B.C.P. - Boulodrome).

Feu d'artifice à 21h30 au quartier du port de plaisance.

Et bien sûr, **la Fête foraine du samedi 26 au mardi 29 août.**

Directeur de la publication : Stéphane PERRIN

Mairie de Stenay - 55700
Tél. 03 29 80 30 31- Fax 03 29 80 35 79
Site Internet : www.stenay.fr
mairie@stenay.fr ou archives.municipales@stenay.fr

Impression : A.G.M. - Belleville-Verdun certifiée IMPRIM'VERT



VITE DIT

■ **Fête nationale.** À l'occasion de la fête nationale commémorant la prise de la Bastille et la fin de la monarchie absolue, un dépôt de gerbes se déroulera **le vendredi 14 juillet à 11h15, au Monument aux Morts.** À l'issue de la cérémonie, un vin d'honneur sera servi à la salle des fêtes.

■ **Pour l'inscription d'un enfant à la cantine scolaire,** il suffit de venir chercher un dossier à la Codecom ou de télécharger celui-ci sur le site suivant : www.cc-paysdestenay-valdunois.fr

■ **Rappel inscription nouveaux arrivants.** La commune de Stenay rappelle aux nouveaux arrivants qu'ils peuvent se signaler en mairie afin de bénéficier du pack nouvel arrivant prévu à cet effet. Ce pack contient un guide du nouvel arrivant ainsi que des bons valables dans la quasi totalité des commerces de la Ville. Une réception sera organisée à la rentrée de septembre afin d'apprendre à mieux se connaître.

■ **Dispositif canicule.** La municipalité informe les habitants de la possibilité de s'inscrire au registre nominatif de recensement des personnes âgées et des personnes handicapées de sa commune vivant à domicile. Ce registre vise à pouvoir informer et contacter celles-ci lors du déclenchement du plan d'alerte et d'urgence départemental en cas de risques exceptionnels (canicule, inondations...). Cette inscription est purement volontaire et les informations données resteront confidentielles. Pour toute demande d'inscription ou d'information supplémentaire sur ce dispositif veuillez contacter la mairie de Stenay.

■ **Des travaux visant au remplacement de la couche de roulement de la RD964 et concernant l'avenue de Verdun et le giratoire de la Bécasse auront lieu les 10, 11 et 12 juillet entre 8h et 19h.** À cet effet, des déviations seront mises en place pour tous les véhicules. Quant à l'accès de la ZAC des Cailloux, il sera maintenu et se fera via le giratoire du Souvenir Français.

■ **Les Diables en 4L.** Guillaume Roth et Julien Deffay se sont lancés le défi de participer à l'édition 2018 du 4L Trophy. Pour participer à cette aventure humaine et humanitaire au profit de l'association *Enfants du Désert*, les jeunes gens ont besoin de soutien. Plus d'infos sur <https://www.facebook.com/LesDiablesEn4L/>

FÊTE MUNICIPALE

En raison de la fête municipale qui aura lieu du samedi 26 au mardi 29 août, la place Vauban, située derrière la Résidence Vauban, **sera interdite à la circulation et au stationnement du lundi 21 août au mercredi 30 août.**

La circulation des bus se fera derrière le Musée de la Bière, sur le parking, rue du Moulin.

ÉTAT-CIVIL

DÉCÈS :

Jeannine HONORÉ Veuve WATIN-PIERSON

Josiane VERRIÈRE
Paulette ROMAIN Veuve BOSQUET
Georges PIERROT
Louise GÉ Veuve FLEURANT

NAISSANCES :

Imane LABAYD
Assya FETHI

VERS UNE GESTION DIFFÉRENCIÉE DES ESPACES VERTS

Cette méthode, qui consiste en milieu urbain à ne pas appliquer à tous les espaces la même intensité ni la même nature de soins, mérite quelques éclaircissements au regard de certains commentaires reçus en mairie.

ESPACEMENT DES TONTES

Des administrés font régulièrement part en mairie de leur mécontentement concernant la pousse de végétaux aux abords de leurs habitations ou sur des terrains publics. Certaines zones ne sont habituellement tondues qu'une seule fois par an, fin septembre, et ce nombre va aller en s'accroissant.

On parle de « gestion différenciée ». Ces grands espaces de second rideau urbanistique permettent ainsi à la faune et à la flore de se régénérer et de se diversifier. Ce principe étant déjà connu au niveau national depuis quelques années surtout hors agglomération avec le principe du fauchage tardif. Ce mode de gestion tend à limiter l'utilisation d'engins motorisés, et limiter le temps de main d'œuvre des agents techniques du service espaces verts dédié à ces portions.

DÉSHÉRBAGE

Concernant le traitement de la voirie et ses abords, **la réglementation nous interdit désormais l'utilisation de produits phytosanitaires** (sauf cimetière et stade pour le moment) et la commune utilise désormais la désherbeuse à eau chaude que nombre de Stenaisiens ont pu voir en action.

Cependant, aussi efficace soit elle, celle-ci nécessite un coût de main d'œuvre bien supérieur, faisant appel à un binôme d'agents pour sa

circulation sur voirie et demandant un nombre de passages annuels nettement supérieur aux traitements phytosanitaires qui étaient la règle depuis longtemps.

Première conséquence, nous voyons davantage d'herbes pousser sur les trottoirs, les caniveaux, et le long des maisons, les caveaux du cimetière...

La commune ne peut prendre en charge ce supplément de main d'œuvre sans augmenter sensiblement ses dépenses. Le plan de gestion différencié qui sera établi à l'aide du FREDON (Fédération Régionale de Défense contre les Organismes Nuisibles) ira dans ce sens en tentant d'optimiser la gestion des espaces verts en appliquant une conduite adaptée à chaque rideau urbanistique. D'autres solutions sont également étudiées par la commune comme le fleurissement sauvage qui sera vraisemblablement mis en place dans les endroits adéquats, l'utilisation de produits dits « bio contrôle » et l'abattage des haies les moins utiles ou plaisantes.

À la marge, l'aspirateur dédié à la voirie (GLUTON) est équipé d'une lame permettant à l'agent de retirer les principales mauvaises herbes, tout en nettoyant la voie.

Concernant les espaces verts des zones locatives, nous rappelons à la population que c'est au bailleur qu'en revient l'entretien.

Enfin, afin d'accélérer la tâche des services dédiés aux espaces verts, chaque riverain est invité s'il le peut

à entretenir sa portion de trottoir ou le caniveau au droit de son habitation.

Nous sommes conscients qu'il sera moins agréable - les premiers temps tout au moins - de voir des herbes pousser en ville, mais comme partout en France, il faudra

s'habituer à ces changements.

La protection de notre environnement, de nos milieux aquatiques et de nos ressources collectives en eau valent largement quelques désagréments visuels ■

L'ODYSSÉE DE L'ESPOIR 2017 DE PASSAGE À STENAY

L'Odyssée de l'Espoir est une association de partage et de solidarité contre la sclérose en plaques. Cette maladie affecte la gaine de myéline qui protège les nerfs (symptômes multiples : grande fatigabilité, troubles oculaires, paralysies progressives...) et touche près de 80 000 personnes en France. Autant de malades, et l'ensemble de leurs aidants, qu'il faut soutenir afin qu'ils conservent ce qui souvent leur donne la force de se battre : l'espoir !

L'histoire de l'association a débuté en août 2001 avec le projet fou de réaliser un tour du monde en vélo durant un an pour partir à la rencontre des associations de lutte contre la sclérose en plaques, avec le soutien de plus de 40 partenaires. Depuis 2004, l'association organise chaque année une *Odyssée* cycliste originale et enthousiaste, placée sous le signe de la solidarité, de l'espoir et du partage.

Cette année, pour sa 14^{ème} édition, l'*Odyssée* s'élancera du 8 au 15 juillet de Compiègne, pour parcourir 300 kilomètres à travers les Hauts-de-France, la Champagne-Ardenne, la Lorraine et terminer au Luxembourg.

Deux étapes concernent particulièrement notre ville :

● **Mercredi 12 juillet : départ de Vouziers et arrivée à Stenay.**

● **Judi 13 juillet : départ de Stenay et arrivée à Mont-Saint-Martin.**

PMR de faire partie du peloton), des enfants, des ados, des adultes et des seniors venus de tout l'hexagone mais aussi des participants étrangers rencontrés lors des Tours du Monde. Au gré des rencontres, des cyclistes se joignent à la caravane pour partager quelques kilomètres !

UN MESSAGE FORT

Le passage de ce peloton original et joyeux est l'occasion de faire parler de la maladie sur la route, et surtout dans les villes-étape, où des manifestations ouvertes à tous sont régulièrement organisées (moment d'échange et repas dansant, conférence médicale...). Durant la semaine à vélo, un compte rendu quotidien est envoyé sur le site www.odyssee-espoir.org afin de partager l'aventure avec le plus grand nombre.

UNE AVENTURE HUMAINE

Les participants s'enrichissent mutuellement des moments passés avec l'*Odyssée de l'Espoir*, sources d'espoir et de joie pour les personnes que la maladie isole ou limite dans leurs activités et leçons de vie pour ceux qui n'ont jamais été confrontés au handicap ■

LES PARTICIPANTS

Cette aventure ce sont 60 personnes inscrites dont 15 personnes atteintes de la maladie dont 10 en fauteuil, des vélos, des tandems et des carioles (qui permettent aux

PURGE RÉSEAU D'EAU

La prochaine purge du réseau d'eau potable aura lieu **le lundi 7 août**. L'eau risque d'être troublée à la suite de ces opérations. Les consommateurs sont invités à prendre les dispositions nécessaires afin d'éviter tout désagrément.

TROUBLE À L'ORDRE, LA SÉCURITÉ ET LA TRANQUILLITÉ PUBLICS

Arrêté portant interdiction de rassemblements sonores et consommation d'alcool sur l'espace public (sauf professionnels des métiers de bouche) **de 19h à 06h, tous les jours de la semaine, du 1^{er} juillet au 2 octobre 2017.**

Lieux concernés : places Jean Ancel, Abbé Laurent, Eugène Martinot, Raymond Poincaré et de la République et rues du Général de Gaulle, de l'Eglise, du Général Marguerite, du Port et Léon Lévy.

MODIFICATION HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

La Commune de Stenay informe ses administrés que **la Mairie sera fermée au public le mercredi après-midi à partir du 1^{er} Juillet 2017**. Face à l'afflux exponentiel des sollicitations, **cette plage horaire sera désormais dédiée aux demandes de cartes d'identité qui se feront dorénavant sur rendez-vous (mercredi après midi et samedi matin).**

Seules les personnes ayant effectué leur pré-demande sur internet pourront réaliser leur démarches sans rendez-vous, sur les horaires habituels d'ouverture au public. Cette modification a pour but de permettre aux stenaisiens et aux demandeurs de ce service de garder un service adapté à leurs attentes tout en limitant l'attente au guichet.



LE CENTRE SOCIAL ET CULTUREL DU CANTON DE STENAY

Centre Social et Culturel du Canton de Stenay, La Maison du Parc – 55700 Stenay

www.stenay.centres-sociaux.fr
Le Centre Social et Culturel est aussi sur Facebook

Renseignements auprès du secrétariat :
03 29 80 39 08 de 08h30 à 12h00 et
13h30 à 17h30



CENTRE AERE SPECIAL ADOS 12-17 ans

Du 24 au 28 juillet 2017



Du 31 juillet au 4 août 2017

Renseignements au Centre Social et Culturel du pays de Stenay
Rue du moulin 55700 Stenay
Tel : 03 29 80 39 08
Email : csc.stenay@orange.fr
Tarif selon quotient familial



Centre Aéré 4 - 11 ans été 2017

5 SEMAINES	Sports pour tous (compétition Duathlon)
5 THEMES	Voyage au bout de la Terre (sortie Walygator)*
DU 10 JUILLET	Les Parcours magiques (bulles gonflables géantes)*
AU 11 AOUT	C'est la fête (création d'un spectacle)
2 SEMAINES*	Le monde mystérieux des animaux (sortie parc animalier)
Du 17 au 28 juillet	

2 SEMAINES ADOS A PARTIR DE 12 ANS Du 24 juillet au 4 août

Renseignements et inscriptions :

Centre Social et Culturel du pays de Stenay Rue du moulin 55700 Stenay

Tel : 03 29 80 39 08

Email : csc.stenay@orange.fr

Tarif selon quotient familial



FLASH activités - FLASH activités - FLASH activités - FLASH activités - FLASH activités - FLASH activités

	quotient familial inférieur ou égal à 500 €	quotient familial compris entre 501 et 400 €	quotient familial supérieur à 700 €	Bénéficiaires MSA
Participation familiale (Bons CAF ou MSA déduits)	8 €	15,00 €	40,00 €	12,50 €

CENTRE AÉRÉ

Comme chaque été, chaque jour, le Centre Social et Culturel de Stenay accueille une trentaine d'enfants de 4 à 6 ans, une soixantaine d'enfants de 7 à 11 ans ainsi qu'une vingtaine de jeunes ados de 12 à 17 ans dans le cadre du centre de loisirs.

Les animateurs, sous la houlette de Lucie et Kamel, les directeurs, ont tout fait pour que les enfants et les jeunes ados passent de superbes vacances à leurs côtés.

Sport, nature, grands jeux, ateliers créatifs, camping, chants, danses, magie... de quoi vivre des moments inoubliables.

Tous les jours, au Centre Social et Culturel, de Stenay, les enfants ont rendez-vous avec le « Plaisir d'être en vacances ».

Encadrés par des animateurs professionnels, respectueux de leur rythme de vie et de leurs envies, ils profiteront aussi d'animations et de sorties exceptionnelles, qu'elles soient naturelles, culturelles, ludiques ou sportives.

Attention, les places sont limitées. Il faut s'inscrire au plus vite directement au Centre Social, tarifs modulés en fonction de votre quotient familial. Nous contacter au 03 29 80 39 08, pour plus d'informations.

AU MUSÉE DE LA BIÈRE

■ **Du 1^{er} juillet au 1^{er} décembre de 10h à 12h et de 13h30 à 18h :** Exposition « L'Armée de l'Art – Les artistes lorrains dans la Grande Guerre ». Parmi les civils ou les soldats qui participent à la Première Guerre mondiale figure bon nombre d'artistes lorrains qui témoignent dans leurs œuvres des désastres causés par la brutalité des combats. Cette exposition est l'occasion de remettre à l'honneur certains de ces artistes, parfois encore dans l'ombre, et qui ont pourtant constitué une véritable

« armée de l'Art ». Entrée payante : plein tarif 5 €, tarif réduit 3,50 €.

■ **Mardi 11 juillet, à 15h :** Les Mardis de Lupuline « Le sens du vent ». Atelier enfants (à partir de 5 ans). La girouette au sommet de la touraille nord du musée prend le vent depuis plus de 30 ans. Elle représente la « Renommée », un ange qui joue de la trompette. Cet atelier permet aux enfants de découvrir son utilité, son histoire et de récréer eux-mêmes leur propre girouette. Entrée gratuite. Réservation souhaitée.

■ **Mardi 18 juillet, à 15h :** Les Mardis de Lupuline « Les créatures magiques du jardin ». Atelier enfants (à partir de 5 ans). Le jardin du musée de la bière est peuplé de créatures magiques. Si elles se cachent la plupart du temps, cet atelier donne aux enfants la possibilité de faire leur rencontre et peut-être même de pouvoir réaliser leur portrait. Entrée gratuite. Réservation souhaitée.

■ **Mercredis de juillet et août à 15h :** Visite guidée du Musée. Entrée payante : plein tarif 5 €, réduit 3,50 €.

À LA TAVERNE DU MUSÉE

Les « Anim'Été » 2017 à la Taverne du Musée auront lieu :

■ **Samedi 8 juillet à 17h30 :** Concert de *Les Oeufs Léopards* (omelette musicale).

■ **Samedi 22 juillet à 17h30 :** Concert de *Cartes sur Table* (percussions).

■ **Samedi 5 août à 17h30 :** Soirée Brassens (animé par C. Gerbeaux, J.-P. Launois et J. Borie).

■ **Samedi 26 août à 17h30 :** Concert de *A31* (rock-blues).

Entrée gratuite. Renseignements au 03 29 80 62 33 (de 10h à 18h) ou par

mail : biere.stenay@wanadoo.fr
Enfin, la Taverne organise **chaque 2^{ème} mercredi de juillet et d'août** les traditionnelles **Après-midi Gourmandises à la Taverne du Musée**. Vente de gaufres et de confiseries pour le goûter des petits ou des grands ■

CET ÉTÉ À L'OFFICE DE TOURISME

■ **Les bons plans de l'été :**

● **Connaissez-vous Le Pass Lorraine ?** Il vous permet de bénéficier de réductions sur 180 sites de Lorraine, parcs d'attractions, restaurants... En laissant vos coordonnées, vous serez informés des offres saisonnières et remises exclusives de séjours en Lorraine. En plus la carte est gratuite ! Demandez-la à Maud, Véro ou Laurence.

● **Cette année à la Cassine, le spectacle son et lumière est « La bicyclette bleue ».** La billetterie est ouverte et vous bénéficierez même d'une réduction de 3 € en passant par l'Office de tourisme !

■ **Les balades en ville :** La Fédération départementale de randonnée pédestre (FDRP) inaugure le balisage urbain à Stenay ! C'est officiel, nos 3 circuits touristiques « Lieux incontournables », « Les anciens remparts »

et « Jardins et voies d'eau » seront balisés début juillet par la FDRP. Vous pourrez les suivre sans carte ni plan et (re)découvrir les coins méconnus de notre jolie cité. Aussi, vous pouvez vous procurer les commentaires décrivant ses circuits à l'OT.

■ **Des sacs personnalisés pour les enfants de 5 à 12 ans :** L'Office de tourisme propose aux enfants accompagnés d'un adulte une activité très sympa, la personnalisation de petits sacs de tissus estampillés « Pays de Stenay » ou « Lorraine » à l'aide de pochoirs représentant un rôle des gènes, un bateau, l'ange de la Renommée du Musée de la Bière et un petit diable, clin d'œil au blason de la ville. L'activité est possible du mercredi au samedi de 10h à 12h et tous les après-midis de 14h à 18h, à la capitainerie. Très utile et pour tout juste 5 €, les

enfants repartiront avec leur petit sac en bandoulière tout coloré.

■ **Les expositions estivales :**

● **Jusqu'au 26 juillet :** « Femmes et Cie... », Exposition de sculptures de pierre et dessins d'Angélique Jung.

● **En août :** Expo sculpture participative « Sillage » présentée par Pierre Delogne. Venez créer librement votre cadre de sillage, accrochez le aux cimaises durant un week-end ou après une journée de travail. Prenez place, laissez-vous gagner par le confort d'une pierre généreuse !

■ **La boutique :** Un cadeau ou un souvenir à (s')offrir ? Une spécialité meusienne, une BD sur l'histoire locale ou tout simplement une glace lors de votre balade en famille au port ? Passez donc à la capitainerie, ouverte de 10h à 12h du mercredi au samedi et 7 jours sur 7 de 14h à 18h !

SPECTACLE ATELIER THÉÂTRE

L'Atelier Théâtre du Collège Alfred Kastler, en partenariat avec les Chats Bottés, interprétera

une pièce de théâtre « Cortana » à **L'Autre Cité les jeudi 6 et vendredi 7 juillet à 20h30**. Tarif : participation

libre. Réservation conseillée auprès de la Cité scolaire Alfred Kastler par téléphone au 03 29 80 32 54 ■

LANEUVILLE-SUR-MEUSE

L'association Clocher et Patrimoine organise **le dimanche 30 juillet sa 29^{ème} foire aux**

puces et vide grenier. Pour les exposants, le tarif est de 5 € pour un emplacement de 5 mètres. L'entrée est

gratuite pour les visiteurs. Renseignements et inscriptions par téléphone au 03 29 80 44 06 ou 06 56 82 78 84 ■

HALLES-SOUS-LES-CÔTES

L'association Les Amis de Montserratt organise **les samedi 22 et dimanche 23 juillet de 10h à 18h un vide bibliothèque**. Contre

une inscription de 15 €, cette manifestation est ouverte à tous, particuliers et professionnels. À cela s'ajoutent des cartes postales et une petite brocante,

elle aussi ouverte à tous. L'entrée est gratuite. Pour plus de renseignements et inscriptions, s'adresser au président de l'association au 03 29 80 35 93 ■



PHARMACIENS GARDES DE JUILLET-AOÛT

SOUS RÉSERVE - CHANGEMENTS POSSIBLES AU COURS DU MOIS.
ATTENTION : EN SEMAINE, LE RÉPONDEUR DE VOTRE PHARMACIEN DONNE LA PHARMACIE DE GARDE OU COMPOSEZ LE 3237 OU CONSULTEZ www.3237.fr

JUILLET

55150 DAMVILLERS
03 29 85 60 29

■ Les 1^{er} et 2
Pharmacie de la Place
9, Rue Mabilley
55600 MONTMEDY
03 29 80 11 34

■ Les 8 et 9
Pharmacie du Val Dunois
17, Rue de l'Hôtel de Ville
55110 DUN-SUR-MEUSE
03 29 80 90 36

■ Les 14, 15 et 16
Pharmacie MARC
15, Rue Mabilley
55600 MONTMEDY
03 29 80 10 38

■ Les 22 et 23
Pharmacie des Cytises
6, avenue de Verdun
55700 STENAY
03 29 80 30 70

■ Les 29 et 30
Pharmacie Bouché
35, Rue Carnot

AOÛT

■ Les 5 et 6
Pharmacie MARC
15, Rue Mabilley
55600 MONTMEDY
03 29 80 10 38

■ Les 12, 13, 14 et 15
Pharmacie de la Place
9, Rue Mabilley
55600 MONTMEDY
03 29 80 11 34

■ Les 19 et 20
Pharmacie des Cytises
6, avenue de Verdun
55700 STENAY
03 29 80 30 70

■ Les 26 et 27
Pharmacie Bouché
35, Rue Carnot
55150 DAMVILLERS
03 29 85 60 29

+ MÉDECINS GÉNÉRALISTES SERVICE MÉDICAL DE GARDE

Nuits - jours fériés - week-ends en cas d'urgence, appelez le numéro unique :
0 820 33 20 20

Et pour une **URGENCE VITALE, APPELEZ LE 15**

■ **Gérard OLIVIER** - Tel. : 03 29 80 32 00
15, rue Pasteur 55700 STENAY

■ **Loïc THINUS** - Tel. : 03 29 80 33 22
Résidence Vauban 55700 STENAY

■ **Liviu ADUMITRESEI** - Tel. : 03 29 85 85 30
16, place R. Poincaré 55700 STENAY

LOCAUX EX-GRETA

8 rue de Münnerstadt - 55700 STENAY - Tél. : 06 68 14 09 72

■ **Centre Tabacologie/Alcoologie** : Le jeudi de 14h à 17h, une semaine sur deux. Sur rendez-vous uniquement.

MAISON DES SERVICES

Communauté de Communes du Pays de Stenay

Pôle des Services Publics

6D, avenue de Verdun - 55700 STENAY

Téléphone : 03 29 80 26 81 ou 03 29 80 31 81

Site Internet : www.cc-paysdestenay.fr

Email : maisondesservices@stenay.com

Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi
de 8h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00

En dehors de ces permanences, veuillez prendre contact avec la Maison des Services pour vous aider dans vos démarches.

CENTRE DES FINANCES PUBLIQUES

■ Permanences d'accueil du public (03 29 80 90 86) Lundi de 13h30 à 15h30, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h.

SOCIAL RETRAITE LOGEMENT

■ A.D.A.P.A.H. (03 29 79 05 84) Les mardis et vendredis de 9h à 12h.

■ A.D.M.R. Le lundi matin de 8h à 12h.

■ A.M.I.E. Le lundi de 8h45 à 12h, le jeudi de 8h45 à 12h et de 13h45 à 17h et le vendredi de 13h30 à 17h.

■ A.M.I.E. Accueil gens du voyage : les jeudis 6 juillet et 3 août de 14h à 16h.

■ C.A.U.E. Les lundis 10 juillet et 21 août de 9h à 12h (sur RDV).

■ CENTR'AID (soins aux toxicomanes) Le jeudi 20 juillet de 10h à 12h et de 13h30 à 16h (sur rendez-vous). Pas de permanence en août.

■ C.A.R.S.A.T. (ex CRAM - service social) : Contacter la Maison des Services.

■ CROIX BLEUE Permanence d'accueil et d'écoute sur la prévention de l'alcoolisme, le jeudi 20 de 14h à 16h.

■ PERMANENCES D'URBANISME Se renseigner à la Maison des Services (sur rendez-vous).

■ SÉCURITÉ SOCIALE Le vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h. Borne de remise à jour Carte Vitale en pharmacie. La Maison des Services peut aussi répondre aux questions, fournir les formulaires et apporter une aide pour compléter les dossiers hors de la permanence prévue. Pas de permanence les vendredis 14 et 21

ACCÈS AU DROIT

■ CEDIFF (Information juridique en droit privé) : Les mardis 11 juillet et 8 août (13h30-16h30) et les lundis 17 juillet et 21 août (14h-17h).

■ CONCILIEUR DE JUSTICE Adresser courrier à Monsieur Roland Moulot, 10 rue du général Renard - 55110 DUN-SUR-MEUSE. Permanence le mardi 11 juillet de 9h à 12h (uniquement sur rendez-vous à la Maison des Services). Reprise en septembre.

EMPLOI - FORMATION

■ RELAIS EMPLOI Tous les jours, accompagnement pour les demandeurs d'emploi dans leurs démarches administratives avec Pôle Emploi.

■ MISSION LOCALE DU NORD MEUSIEN Les mardis et mercredis de 9h30 à 12h et de 13h30 à 16h, sur rendez-vous au 03 29 86 25 26.

■ DIÉTÉTICIENNE-NUTRITIONNISTE Angèle Guichard consulte le mercredi sur rendez-vous au 06 82 58 96 22.

■ INFO ÉNERGIE Les lundis de 10h à 13h et de 13h30 à 16h sur rendez-vous au 07 83 09 10 65 ou par mail meuse@eie-lorraine.fr

MAISON DES SOLIDARITÉS

3 avenue de Verdun - 55700 STENAY - Tél. : 03 29 80 32 34. Permanences sur rendez-vous, prendre contact par téléphone.

PRÉCARITÉ/PAUVRETÉ

- Surendettement
- Conseil en gestion budgétaire
- Aides financières

ENFANCE ET FAMILLE

- Grossesse, naissance et parentalité
- Planification familiale
- Prévention et protection de l'enfance

- Agrément d'assistants maternels et familiaux
- Dossier d'adoption

INSERTION/LOGEMENT

- Demande de Revenu de Solidarité Active (RSA)
- Insertion sociale et professionnelle
- Accès et maintien dans un logement

- Lutte contre l'habitat insalubre

PERSONNES AGÉES/HANDICAPÉES

- Allocation Personnalisée à l'Autonomie (APA)
- Aide à domicile
- Téléassistance
- Prestation compensatoire du handicap
- Prise en charge de l'aide sociale en établissement

ACTIVITÉS DIVERSES ET PERMANENCES

■ **BIBLIOTHEQUE POUR TOUS** Le lundi de 14h30 à 16h30, le mercredi de 15h à 18h, le vendredi de 10h à 12h, le samedi de 9h à 12h.

■ **CHIFFRES ET LETTRES** Le vendredi à 13h30 (espace Saint-Antoine).

■ **CHORALE** Le mardi à 20h15 (Ecole de musique).

■ **CLUB DES ANCIENS** Les jeudis de 13h30 à 18h (Résidence Vauban).

■ **ECOLE DE MUSIQUE** Permanence du lundi au vendredi de 9h à 11h et le mercredi de 9h à 12h (03 29 80 49 52) - Rue Chanzy.

■ **FITNESS** Mardi de 18h à 19h et jeudi de 18h15 à 19h15 (renforcement musculaire), jeudi 19h15 à 20h15 (step).

■ **MESSE** Le dimanche à 10h30 en l'église paroissiale.

■ **PEINTURE** Le mercredi à 14h (espace Saint-Antoine).

■ **SCRABBLE** Le lundi à 13h30 (espace Saint-Antoine).

■ **SCRAPBOOKING** Le lundi à 13h30 (espace Saint-Antoine).

■ **YOGA** Le jeudi de 18h à 19h (espace Saint-Antoine).

■ **C.F.D.T. - PRUD'HOMMES ET RETRAITES INTERPRO** Les 1^{er} et 3^e mercredis du mois de 17h à 18h30 au 23, Rue Chanzy - Stenay. Contact au 03 29 80 31 13 ou au 03 29 45 07 97.

■ **OBSERVATOIRE DU LOGEMENT** Tous les jours de 8h30 à 11h30 et de 14h00 à 16h30 à la CODECOM (03 29 80 31 81).

■ **SMD PEPINIERE D'ENTREPRISES** Appui création entreprises www.smd-eco.fr - Chemin des Groseilliers - Tél. : 03 29 80 38 38.

■ **PERMANENCE DU MAIRE** Le samedi 9h30 - 11h30 (sur rendez-vous uniquement).

FÊTE DU VIVRE ENSEMBLE

La paroisse Sainte Thérèse-Bénédictine de la Croix du Pays de Stenay organise la seconde « Fête du vivre ensemble » le dimanche 9 juillet à partir de 12h30

sur la place de l'église à Nepvant sous forme de grillade partie avec de nombreuses animations pour petits et grands (plusieurs lots à gagner dont un Cookeo d'une valeur de 260 € et

concours de masques pour les enfants). Au-delà des convictions et des préjugés, se rencontrer, partager un moment d'amitié sont des richesses à la portée de tous ■

BROCANTE DU 14 JUILLET

Le club l'Espérance Basket organise la traditionnelle brocante du 14 juillet sur les places

Raymond Poincaré et de la République. Pour les exposants, le tarif est de 1 €/mètre linéaire. L'entrée est

gratuite. Buvette et restauration sur place. Renseignements auprès de Pascal Galouye au 03 29 80 37 82 ■

SOIRÉE GUINGUETTE DU 14 JUILLET

L'association Les Diableries organise une soirée guinguette pour bien terminer la brocante et célébrer la fête nationale le ven-

dredi 14 juillet dès 19h au port de plaisance avec l'accordéoniste Patricia Crolbois et ses musiciens. Grillade partie avec salades fraîches,

glaces et boissons. Belle soirée musicale et festive en perspective. Renseignements auprès de l'Office de Tourisme au 03 29 80 64 22 ■

INVITATION À LA LECTURE

À partir de documents originaux, la Bibliothèque organise du mercredi 12 juillet jusqu'au mercredi 20 septembre

à l'initiative de Pierre de Martin un espace de réflexion sur le thème de la lecture aux nombreuses vertus dont certaines sont insoupçonnées. À

voir aux heures d'ouverture de l'établissement : lundi de 14h30 à 16h30, mercredi de 15h à 18h, le vendredi de 10h à 12h et le samedi de 9h à 12h ■

CONFÉRENCE À LA BIBLIOTHÈQUE

La bataille de Beaumont-en-Argonne du 30 août 1870 est le titre de la conférence que donnera Francine-Saint-Ramond à la bibliothèque le mercredi 26 à 18h. Au cours du conflit franco-allemand de 1870-1871, la zone de contact Meuse-Ardenne était affectée par le passage de troupes des deux camps. Beaumont-en-Argonne est le théâtre d'un affrontement militaire très

violent. Des troupes françaises au repos, se croyant à l'abri, sont surprises par les Allemands surgis brutalement des massifs forestiers environnants. Cette présentation se propose d'abord de restituer les mauvaises conditions d'engagement des troupes françaises. Elle aborde ensuite la détresse des populations locales, les conditions de la survie dans le bourg devenu un grand

hôpital, l'exode et l'errance des civils affolés. Cette bataille est considérée comme le préliminaire de la « chevauchée au gouffre » qui se termine à Sedan deux jours plus tard avec la reddition de l'Empereur Napoléon III, marquant la chute du Second Empire. On note dans ces faits de singulières similitudes avec les événements qui se dérouleront dans nos contrées au XX^{ème} siècle ■

LES ATELIERS SENTEURS

Dans le cadre de son jardin, Armelle Guérin organise des ateliers senteurs avec développement des cinq sens. Une cinquantaine

d'odeurs et vertus différentes seront proposées. Trois dates sont à retenir, les dimanches 23 et 30 juillet ainsi que le 6 août à partir de 14h30.

Chaque atelier dure 2h. Inscription obligatoire (groupes ou individuels) et tarif sur demande. Renseignements par téléphone au 03 29 80 38 75 ■

TENNIS-CLUB

Avec la fin de saison, le club organise sa traditionnelle journée de finales internes le samedi 1^{er} juillet à partir de 10h à la salle polyvalente. Au programme : matches

le matin et l'après-midi, déjeuner et tombola (1€ le ticket). De nombreux beaux lots sont à gagner. Par ailleurs, les Pass'Été sont en vente et permettent de jouer sur les courts

extérieurs jusqu'au 30 septembre. Accès libre par carte avec réservation possible sur Internet. Tarif : 35€. Renseignements auprès de David André (06 16 81 47 63) ou tcstenay@gmail.com ■



L'AUTRE

CITÉ

Stenay

SITE WEB

<http://cinema-lautrecite.fr>

TARIFS

- **PLEIN TARIF : 7,50 €**
- **TARIF RÉDUIT : 6 €** (étudiant sur présentation de la carte, seniors de plus de 65 ans, moins de 18 ans sur présentation de la carte d'identité et demandeurs d'emploi)
- **- DE 14 ANS : 4 €** (sur présentation de la carte d'identité)
- **PREMIÈRE SÉANCE : 5,50 €** (uniquement pour les premières

- séances du Mercredi et Dimanche)
- **CARTE D'ABONNEMENT 10 PLACES : 55 €** pour un premier achat - 52 € pour une recharge (valable 1 an à la date d'achat, 3 places maximum par séance)
- **CARTE D'ABONNEMENT 5 PLACES : 33 €** pour un premier achat - 30 € pour une recharge (valable 3 mois à la date d'achat, 3 places maximum par séance)



À L'AFFICHE EN JUILLET

<https://www.facebook.com/lautrecestenay>



COIFFURE SABINE LOLLIER

Le temps passe vite. C'était il y a 16 ans. En octobre 2001, Sabine Lollier s'installait en tant que coiffeuse sous les arcades historiques de la jolie place de la République. « J'ai coiffé des enfants qui aujourd'hui, par exemple, à 30 ans, travaillent au loin, reviennent à Stenay pour les vacances, et reviennent se faire coiffer. J'ai des *gamins* qui reviennent du Japon, de Corée... »

Aujourd'hui, Sabine Lollier coiffure, c'est trois personnes, Sabine bien sûr, mais aussi Clémentine, la sympathique et motivée apprentie, qui habite à Villy et est scolarisée au CFA de Charleville. Et puis la compétente Aurore, de Halles, salariée. Toutes trois travaillent *La Biosthétique*. Créée dans les années 1950, la marque *Biosthétique* s'emploie à proposer à ses clients des produits de beauté de qualité, basés sur les innovations scientifiques les

plus récentes. La gamme de produits proposés par *La Biosthétique* s'étend principalement aux soins capillaires, mais également aux soins du corps et de la peau, ainsi qu'au maquillage. Principalement dédiée aux femmes, la marque a également développé depuis quelques années, des produits de cosmétiques pour les hommes souhaitant prendre soin de leur corps. Cela tombe bien, Sabine s'occupe aussi des barbes de ces messieurs. Côté coiffure, pour les jeunes hommes, « on recommence à faire des dessins selon notamment les coupes des joueurs de foot ».

Quant à ces dames « on a encore beaucoup de cheveux longs que l'on peut désormais choyés avec des lisseurs qui lissent mais aussi bouclent car la boucle est à la mode, le glamour ». Et pour les dames qui n'ont pas les cheveux longs, aucun problème « la mode est aussi aux nattes,

notamment aux chignons nattés pour les mariées, que ce soit avec un esprit bohème, sophistiqué ou classique, et si les cheveux sont courts, la solution est dans les postiches et les rajouts ». Si autrefois, les dames arrivaient chez elle en ayant découpé auparavant la photo de Sophie Davant dans un magazine « pour être coiffée comme elle. J'en ai eu des Sophie Davant... j'en ai eu ! » Aujourd'hui, elles arrivent avec leurs tablettes ■



Les trois plus de Sabine pour la population

1. Les deux sièges massants du salon : « Se faire coiffer, c'est se détendre ! »
2. Les perruques : « Que je propose au salon ou à domicile. C'est bien souvent délicat, et je n'hésite pas à me déplacer

à domicile avec ma vallette ».

3. La coiffure à domicile : « Pour les personnes à mobilité réduite, pour les malades et autres. Également à la maison de retraite où il y a désormais des salons de coiffure. C'est une autre façon de rencontrer les gens dans leur milieu. c'est très intéressant et enrichissant

humainement. On fait tout notre maximum pour le confort des personnes ».

Ouvert au 7 place de la République le mardi de 9h à 12h et de 14h à 18h, le mercredi de 9h à 13h, le jeudi de 12h à 21h, le vendredi et le samedi de 9h à 18h, sur rendez-vous uniquement au 03 29 80 46 77.

BOULANGERIE-PÂTISSERIE PLANCHE

Elle dégaine et compte, sans jamais se tromper, la monnaie à rendre. « Un croissant, un sandwich, et voilà, merci et bonne journée ». Jacqueline Planche a, sans nul doute, une calculatrice dans la tête. Mais ce n'est pas son seul atout. À la boulangerie-pâtisserie Planche, au 5 de la place de la République, Jacqueline et son mari, Jean-Michel, ont, c'est sûr, l'amour de leur métier. Et cet amour, ils le font partager aux stenaisiens depuis le 1^{er} avril 2001. Une douzaine de pains spéciaux, des baguettes artisanales, ordinaires ou spéciales bien fraîches, faites maison. Il y en a plein les rayons. Les céréales, grand-mères, complets, paysans ou autres campaillettes font le délice des stenaisiens chaque jour sauf le mardi, jour de fermeture. Sur l'étal également, les viennoiseries se prèlassent dans un choix varié comme les croissants, nature, beurre, chocolat, amandes, framboises, noix de coco. « Le chef, explique Jacqueline a une marotte. C'est proposé toujours plus,

toujours plus de choix pour faire plaisir aux clients ». Tartelettes, tartes, éclairs, mille-feuilles, framboisiers, fraisières, opéras et la liste est loin d'être exhaustive, clignent de l'œil au client. Impossible de résister ! « Ce qui m'est le plus demandé, confie Jean-Michel, c'est le bavaois trois chocolats, sinon, je fais selon la saison et avec de la qualité. Aujourd'hui, j'ai de la tarte à la rhubarbe, provenant du jardin de ma fille, les tartes aux fraises sont faites avec des fruits de France... ». Le rayon traiteur, lui aussi, a de quoi plaire avec ses pâtés en croûte maison, « je fais la viande moi-même », mais aussi ses pizzas, quiches lorraine ou provençale... sans oublier les sandwiches de Madame « c'est mon truc. Il y a les pan bagnats traditionnels niçois, mais aussi les sandwiches que j'aime varier. En dehors du jambon beurre gruyère, j'aime inventer des sandwiches gourmands et innovants avec des produits de Stenay, des légumes de chez Marcel Arnould. Ils ont beaucoup de succès ».

Une semaine au printemps, quatre semaines à partir du 15 août, ce sont les seules vacances que s'accordent ce couple qui a choisi de « zapper le quotidien de la vie de famille, les fêtes, les anniversaires pour proposer le meilleur chaque jour ». « On a une bonne entente entre boulangers. Nous sommes trois artisans à Stenay et nous nous entendons fort bien que ce soit pour les congés ou autre. On se respecte, on s'entraide, on se soutient ». D'ailleurs, c'est à tour de rôle que les artisans boulangers stenaisiens livrent le lycée, la maison familiale rurale et la maison de retraite ■



Les plus de la boulangerie Planche

On réchauffe les produits du rayon traiteur au four micro-ondes. On donne de sa personne sans compter « de jan-

vier à juin, on a été seuls tous les deux pour faire tourner la boutique. On a eu beaucoup de mal pour recruter. On n'a pas compté les heures, il fallait ouvrir avec des produits ! Même si on

a dû suspendre notre spécialité, les craquants gourmands ». On propose des boissons fraîches et de la petite confiserie. L'hiver, on propose une nostalgie du terroir : la rabote à la pomme.

